

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/13  
8 March 2010

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الستون  
مونتريال، 12-15 أبريل/نيسان 2010

التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية

1- يستند هذا التقرير إلى التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية في الماضي التي أدت إلى التأخير في تحويل الأموال والوفاء بالالتزامات لتمويل الأنشطة المطلوبة بموجب الشرائح سنوية. وهو يهدف إلى تمكين اللجنة التنفيذية من تشجيع البلدان والوكالات ذات الصلة على تعزيز جهودها لتقديم الشرائح السنوية في أقرب وقت ممكن والتغلب على الصعوبات التي تواجه تقديم الشرائح السنوية في الوقت المحدد.

2- ويتناول هذا التقرير التأخيرات في تقديم الشرائح التي كان مستحق تقديمها في الاجتماع الحالي ويقدم توصيات كي تنظر فيها اللجنة التنفيذية. كما أنه يسلط الضوء على الشرائح السنوية التي سحبت لكي لا يُنظر فيها خلال الاجتماع الحالي نظرا لبطء تنفيذ الشريحة السابقة وتلك التي تأخرت لمدة اجتماعين متتاليين.

3- وكان من المقرر تقديم خمسة وخمسين شريحة سنوية إلى الاجتماع الستين، ولم تقدم ثلاثين منها. وهي موزعة على النحو التالي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) (5)، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) (16)، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) (4)، والبنك الدولي (3)، وفرنسا (2). ولم تقدم سبعة عشرة من تلك الشرائح إلى اجتماعين متتاليين. ولم تقدم شرائح خاصة بالاتفاقات المتعددة السنوات إلى الاجتماع الستين من الشرائح التي يتعين سحبها.

#### التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية إلى اجتماعين متتاليين

4- يعرض الجدول 1 تلك الشرائح التي لم تقدم إلى اجتماعين متتاليين مع الأسباب حسبما قدمتها الوكالة المنفذة ذات الصلة.

#### الجدول الأول

الوكالة	البلد	القطاع	الشريحة	سبب التأخير	موعد التقديم المزمع
البنك الدولي	انتيجوا وبربودا	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2006	لم تقدم إلى الأموال إلى وحدة الأوزون الوطنية بسبب الأزمة المالية وفقا لنهج السداد المتفق عليها في اتفاق المنحة الموقع.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	تأجيل النظر فيها بموجب مقرر إلى الاجتماع الحادي والستين.	الاجتماع الحادي والستون
اليونديبي	دومينكا	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض صرف الأموال المتعلقة بالشرائح الموافق عليها.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	دومينكا	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض صرف الأموال المتعلقة بالشرائح المتفق عليها. وتسلمت البلد الشريحتين السنويتين الثانية والثالثة. وهناك تمويل كاف في هذه المرحلة.	الاجتماع الثاني والستون
اليونيب	إريتريا	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	لم يوضع بعد نظام إصدار التراخيص.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيدو	إريتريا	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	لم يوضع بعد تشريع متعلق بالمواد المستنفدة للأوزون.	الاجتماع الثاني والستون
اليونيب	غواتيمالا	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض صرف الأموال من الشريحة الموافق عليها وهناك تمويل كاف في هذه المرحلة.	الاجتماع الثاني والستون
اليونيب	الكويت	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2008	لم تستكمل مراجعة التحقق في الوقت المناسب.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيدو	الكويت	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2008	لم تستكمل مراجعة التحقق في الوقت المناسب.	الاجتماع الحادي والستون
فرنسا	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	معدل صرف غير كاف.	الاجتماع الحادي والستون
اليونديبي	بيرو	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	التأخير في الشريحة الأولى بسبب تغييرات مؤسسية.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	بيرو	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض صرف الأموال من الشريحة الموافق عليها. وهناك تمويل كاف في هذه المرحلة.	الاجتماع الثاني والستون
اليونديبي	سانت كيتس ونيفس	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض الصرف.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	سانت كيتس ونيفس	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	تسلم البلد الشريحتين السنويتين الثانية والثالثة. وهناك تمويل كاف في هذه المرحلة.	الاجتماع الثاني والستون
اليونيب	سانت فنسنت وجزر غرينادين	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	عدم تحقيق تقدم كاف فيما يتعلق بتنفيذ الشرائح المتفق عليها.	الاجتماع الثاني والستون
اليونيب	جمهورية سورينام	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	عدم تحقيق تقدم كاف فيما يتعلق بتنفيذ الشرائح المتفق عليها وهناك تمويل كاف في هذه المرحلة.	الاجتماع الثاني والستون
البنك الدولي	تركيا	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2008	لم تستكمل مراجعة التحقق (2007 و2008) وعدم اكتمال البرنامج السنوي.	الاجتماع الحادي والستون

5- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علما بأسباب التأخير وأن تطلب إرسال خطابات تشجع الوكالات المنفذة وحكومات بلدان المادة 5 ذات الصلة على اتخاذ إجراءات لتعجيل تنفيذ الشرائح الموافق عليها بحيث يمكن تقديم طلبات الشرائح المتأخرة إلى الاجتماع الحادي والستين.

## الشرائح السنوية الأخرى المستحق تقديمها إلى الاجتماع الستين

6- يعرض الجدول 2 تلك الشرائح التي لم تقدم للمرة الأولى مع الأسباب حسبما قدمتها الوكالة المنفذة ذات الصلة.

### الجدول الثاني

#### الشرائح السنوية التي لم تقدم وكان مستحق تقديمها لأول مرة إلى الاجتماع الستين

الوكالة	البلد	القطاع	الشريحة	سبب التأخير	موعد التقديم المزمع
اليونيب	بوروندي	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض الصرف وبطء التنفيذ.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيدو	بوروندي	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	هناك أموال كافية متاحة للشريحة الحالية.	الاجتماع الحادي والستون
فرنسا	جمهورية أفريقيا الوسطى	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	معدل غير كاف في صرف الشريحة الأولى.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	جمهورية أفريقيا الوسطى	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	انخفاض الصرف وبطء في بداية الشريحة الأولى.	الاجتماع الحادي والستون
اليونديبي	جمهورية الكونغو الديمقراطية	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2008	انخفاض الصرف.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	جمهورية الكونغو الديمقراطية	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2008	عدم تحقيق تقدم كاف فيما يتعلق بتنفيذ الشريحة الموافق عليها نتيجة التغييرات الهيكلية والإدارية في الوزارة.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	غينيا الاستوائية	خطة إزالة المواد المستنفدة للأزون	2010	التأخيرات في بدء تنفيذ الشريحة الأولى ولكن هناك أموال كافية متاحة في هذه المرحلة.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	هايتي	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2010	هناك تمويل كاف في هذه المرحلة.	الاجتماع الثالث والستون
اليونيب	المملكة العربية السعودية	خطة إزالة المواد المستنفدة للأزون	2010	لم تستكمل مراجعة التحقق.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيدو	المملكة العربية السعودية	خطة إزالة المواد المستنفدة للأزون	2010	لم تستكمل مراجعة التحقق.	الاجتماع الحادي والستون
اليونديبي	سيراليون	خطة إزالة المواد المستنفدة للأزون	2010	انخفاض الصرف.	الاجتماع الحادي والستون
اليونيب	سيراليون	خطة إزالة المواد المستنفدة للأزون	2010	التأخيرات في بدء تنفيذ الشريحة الأولى ولكن هناك أموال كافية متاحة في هذه المرحلة.	الاجتماع الحادي والستون
البنك الدولي	تونس	خطة إزالة المواد المستنفدة للأزون	2008	التأخيرات في شراء معدات قطاع الخدمة وانخفاض الصرف.	الاجتماع الحادي والستون

7- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بالأسباب المقدمة للتأخير وأن تطلب إرسال خطابات تشجع الوكالات المنفذة وحكومات بلدان المادة 5 ذات الصلة على تقديم هذه الشرائح السنوية إلى الاجتماع الحادي والستين.

### التوصيات

8- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في:

(أ) تحيط علماً بما يلي:

- (1) مع التقدير، المعلومات عن التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات التي قدمت إلى الأمانة من قبل فرنسا، واليونديبي واليونيب واليونيدو، والبنك الدولي على النحو الوارد في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/13)؛
- (2) قدمت في الوقت المحدد 25 شريحة سنوية للاتفاقات المتعددة السنوات من أصل 55 شريحة مستحق تقديمها إلى الاجتماع الستين، ولم تقدم الـ 30 شريحة الأخرى؛
- (3) ينبغي إرسال خطابات بشأن الشرائح السنوية، المشار إليها في الجدول 1 من هذه الوثيقة، التي كان مستحق تقديمها إلى الاجتماعين الأخيرين مع الأسباب المشار إليها لهذا التأخير، وتشجيع الوكالات المنفذة وحكومات بلدان المادة 5 ذات الصلة على اتخاذ إجراءات لتعجيل تنفيذ الشرائح الموافق عليها بحيث يمكن تقديم الشرائح المتأخرة في أقرب وقت ممكن؛
- (4) ينبغي إرسال خطابات بشأن الشرائح السنوية، المشار إليها في الجدول 2 من هذه الوثيقة،

التي كان مستحق تقديمها إلى الاجتماع الستين مع الأسباب المشار إليها لهذا التأخير، وتشجيع الوكالات المنفذة وحكومات بلدان المادة 5 ذات الصلة على تقديم هذه الشرائح السنوية في أقرب وقت ممكن.

---